

Metodistkirkens misjonsselskap Visjons-, verdi og strategidokument

Metodistkirkens Misjonsselskap er en del av Metodistkirken i Norge.

Sammen forstår vi kirken som misjonal, og misjon som en helhetlig tjeneste for mennesker i hele verden. Det betyr at misjon er knyttet både til det globale og det lokale, og både til forkynnelse og diakoni.

I tråd med dette grunnleggende syn, vil Metodistkirkens misjonsselskap legge til rette for misjonsengasjement både lokalt og globalt. I begge tilfeller utøves misjon som et felles prosjekt innenfor rammen av partnerskapstanken.

Metodistkirkens misjonsselskap er en del av den globale The United Methodist Church (UMC), og som sådan deler vi kirkens fire misjonale fokusområder:

1. Vi vil være med og bekjempe fattigdom og ta diakonalt og sosialt ansvar for mennesker i nød.
2. Vi vil arbeide for å gi mennesker bedre helse og livsvilkår, og bekjempe globale dødelige sykdommer som særlig rammer de fattige
3. Vi vil skape nye trosfellesskap og arbeide for å fornye våre menigheter
4. Vi vil utvikle kristne ledere som kan være med og fornye og omskape kirken og verden

De fire fokusområdene gjenspeiler noe av det vi tror kirkens er sendt for å gjøre.

Misjon som deltakelse i Guds misjon

Misjon er i utgangspunktet Guds misjon, og må forstås både i lys av Gud som skaper og forløser.

- Gud har skapt alt - og alt var godt - og Gud fortsetter skapelsen ved å opprettholde alt ved sin nåde. På en særlig måte skapte han mann og kvinne i sitt bilde, til fellesskap med seg.
- Gud sendte Jesus for å gjenopprette fellesskapet med menneskene og for å bevirke at Guds rike ble virkeliggjort på jorden så langt det var mulig.

UMC Norwegian Board of Global Ministry Vision, value and strategy document

The UMC Norwegian Board of Global Ministry is an integrated Board of the United Methodist Church in Norway. Together we understand the church as a missional church, and mission as a holistic ministry for and with people all over the world. It implies that mission has both local and global perspectives and incorporates both evangelizing and diaconia.

The Norwegian Board of Global Ministry seeks to inspire and facilitate mission at a local and global level. The idea of partnership is essential in our missional ministry.

As a part of the global UMC, Norwegian Board of Global ministry shares the four missional areas of focus:

1. Engaging in ministry with the poor: by fighting poverty and taking diaconal and social responsibility for people in need.
2. Improving global health: By working for better health and living conditions, and fighting life-threatening diseases that particularly afflict the poor
3. Create new and renewed congregations
4. Developing Christian leaders, who can take part in renewing and recreating the church and the world.

These four focus areas embody/illustrate some vital aspects of what we believe the church is called to do.

Mission as participation in God's mission

Mission is God's mission and should be understood in the light of God as creator and redeemer.

- God created everything - and everything was good - and God continues creating by sustaining all through his grace. God created man and woman in his image for fellowship with him.
- God sent Jesus to renew communion with his people and to assure that the kingdom of God was materialized on earth to every extent possible.

- Gud bruker hvem Gud vil i dette arbeidet, men på en særlig måte er kirken kalt og sendt av Gud for å ta del i dette arbeidet. Misjon er derfor at Guds folk deltar i Guds arbeid i verden.

Et slikt engasjement forutsetter at kirken tenker helhetlig og arbeider både gjennom forkynnelsen av Guds ord, gjennom praktisk diakoni og gjennom en profetisk tjeneste.

- Vi erkjenner at de som lever i og kjenner den lokale kultur ofte formidler evangeliets ord på en mer relevant måte enn mennesker som kommer fra en annen kultur. Metodistkirkens misjonsselskap vil derfor i begrenset grad prioritere å sende ut forkynnere, men vil heller støtte den lokale kirken vi er i partnerskap med, i denne tjenesten.
- Etter invitasjon fra den lokale biskop vil vi være åpen for å sende personer med spesiell utdannelse på særlige oppdrag som kirken ute er i behov for.

- Sammen med våre partnerkirker er Metodistkirkens misjonsselskap engasjert i å skape et bedre liv for alle mennesker. Vi legger derfor vekt på å støtte opp under og tilby ressurser for våre partnerkirker i den grad det er mulig for oss.

Også i den delen av arbeidet som er knyttet opp mot diakoni og utviklingsarbeid vil vi prioritere at den lokale kirke, vi er i partnerskap med, selv velger de som skal arbeide lokalt.

- Fordi Metodistkirkens misjonsselskap er en del av en kirke som er sent og som sender, og fordi MM er en del av en global kirke, er vi åpne for at mennesker sendes fra Norge til tjeneste i andre land, og mottar mennesker fra andre land til tjeneste i Norge. Karakteren av denne sendelse avgjøres i et hvert tilfelle i samarbeid med våre partnerkirker.

- Metodistkirkens misjonsselskap vil ta del i kirkens profetiske tjeneste. Dette er en tjeneste som peker på urettferdighet og undertrykkelse av enhver karakter og som søker å finne løsninger preget av rettferdighet og frihet. Denne tjenesten vil ha både en nasjonal og internasjonal karakter. Dersom urettferdighet finner sted i land vi er i

- Everyone and anyone can be chosen by God to this work, but in a unique manner the church is sent and called by God to take part in this work. God's people take part in God's work in the world. That is our mission.

This kind of commitment demands that the church has a holistic approach and works both through proclamation of the word of God, through practical diaconia and through a prophetic ministry.

- We acknowledge that those who live in and know the local culture often communicate the word of God in a more relevant way than people coming from another culture. The Norwegian Board of Global ministry will therefore limit the sending of preachers, but prefers to support the local church with whom we have a partnership.
- On invitation from the local bishop we will be open to sending those with special skills for work deemed necessary by our partnership-churches.

- In collaboration with our partner-churches the Norwegian Board of Global Ministry is committed to creating a better life for all people. Our mandate is to support our partner-churches to the best of our ability.

In addition, the priorities made by the local partnership churches regarding diaconia and developmental work will be recognized and respected.

- Because the Norwegian Board of Global Ministry is a part of a sent and sending church, and because NBGM is a part of a global church, we are open to send people from Norway for ministry in other countries, and to receive people in ministry from other countries into Norway. The character of the various ministries will be agreed upon in cooperation with our partner churches.

- The Norwegian Board of Global ministry will take part in the prophetic service of the church. This service points to all kinds of injustice and oppression and aims to find solutions based on justice and freedom. This ministry has both national and global aspects. If injustice occurs in countries where we have partnership-churches, we will

partnerskap med vil vi konsulterer våre partnere i forkant av eventuelle engasjementer. Kvinners rettigheter og deltakelse vil bli særlig understreket.

Metodistkirken misjonsråd vil ha hovedfokus på kirkens globale engasjement. Fordi vi ikke kan ha et globalt engasjement uten at den lokale menighet i Norge er engasjert, må arbeidet også være innrettet mot å engasjere menigheter i Norge til å delta i en internasjonal sammenheng.

Partnerskap

Metodistkirkens misjonsselskap arbeider etter prinsippet om partnerskap. Dette gjelder særlig i forhold til våre samarbeidspartnere i andre land.

- Partnerskap betyr at Metodistkirkens misjonsselskap ikke vil engasjere seg i et land hvor UMC har arbeid uten å bli invitert til det av den aktuelle biskopen.
- Partnerskap betyr at både beslutningsprosessene og bruken av midler er transparente og beslutninger om hvordan midler skal brukes i de ulike landene gjøres i fellesskap.
- Partnerskap betyr gjensidig ansvarlighet og anerkjennelse av at alle partnere også står i et forpliktende forhold til egne nasjonale og lokale myndigheter.
- Når vi er i partnerskap med Årskonferanser innenfor UMC og med andre kirker, legger vi vekt på å respektere de grenser for kirkelig myndighet som tillegges kirken innenfor i sin lokale kontekst.
- Partnerskap åpner for dialog om alle spørsmål som vedrører samarbeidet, så lenge det gjøres med gjensidig respekt.
- Partnerskap medfører at det er utviklet et eget program, «Partnership in Development», som regulerer forholdet Metodistkirkens misjonsråd og deltakerne i programmet.

consult with them before any action is taken. The rights and participation of women will be emphasized.

The Norwegian Board of Global ministry will focus mainly on the issues relating to our global church. Because we cannot have a global contract without local congregations being actively involved, the work also has to focus on inspiring and obligating Norwegian congregations to participate in an international context.

Partnership

The work of the Norwegian Board of Global Ministries (MM) is based on the principle of partnership. This is particularly the case in our relation with partners in other countries.

- Partnership means that MM will first seek an invitation from the residing bishop in a country where the UMC is present before initiating projects.
- Partnership means that decision making processes and financial transactions are transparent. The manner in which way monies are prioritized in the different countries will be made collaboratively.
- Partnership entails reciprocal responsibility and appreciation that all partners are obliged to the rules and regulations of their national and local authorities.
- In partnership with Annual Conferences within the UMC and with other churches, we will emphasize respecting the boundaries of the authorities of the churches within their local context.
- Partnership opens for dialogue about all issues relating to our cooperation, but it should always be conducted with mutual respect.
- Partnership has resulted in a well defined program: “Partnership in Development” which regulates the relationship between the Norwegian Board of Global Ministry and the participants in the program.

Misjonale fokusområder

Metodistkirkens misjonsselskap vil konkretisere kirkens fire misjonale fokusområder på følgende måte:

1.

I samarbeid med vår partnerkirker vil vi være med og bekjempe fattigdom og ta diakonalt og sosialt ansvar i relasjon til mennesker i nød, ved å:

- støtte globale og lokale tiltak for et mer bærekraftig jordbruk
- støtte bygging av skoler
- myndiggjøre kvinner til å delta i praktiske og politiske prosesser

2.

I samarbeid med våre partnerkirker vil vi arbeide for å gi mennesker bedre helse og livsvilkår, og bekjempe dødelige sykdommer som særlig rammer de fattige, ved å:

- støtte bygging av lokale klinikker
- støtte boring av brønner som gir rent vann
- bedre infrastruktur
- fokusere på sammenhengen mellom globalt og nasjonalt miljøvernarbeid

3.

I samarbeid med våre partnerkirker vil vi arbeide for å skape nye trosfellesskap og fornye våre menigheter, ved å:

- støtte evangelisering og nyplanting av menigheter
- legge til rette for at norske menigheter får et globalt engasjement, og gjennom det oppleve mening og glede i sin misjonale tjeneste
- la oss inspirere og lære av det våre partnerkirker gjør for å bygge Guds rike.
- oppmuntre til etablering av vennskapsmenigheter

4.

I samarbeid med våre partnerkirker vil vi arbeide for å utvikle kristne ledere som kan være med å fornye og omskape kirken og verden, ved å:

- inkludere lederutvikling som en del av vårt partnerskap

Missional areas of focus

Norwegian Board of Global Ministry will realize the four missional areas of focus in the following way:

1.

In cooperation with our partner churches we will take part in fighting poverty and take part in the diaconal and social responsibilities for people in need, by:

- supporting global and local initiatives for a more sustainable agriculture
- support building of schools
- empower women to participate in practical and political processes

2.

In cooperation with our partner-churches we will strive for better health and living conditions, and fight life-threatening diseases globally, which predominantly afflict the poor, by:

- support building of local clinics
- supporting drilling of wells that provide safe water
- focus on the connection between global and local work for a better environment

3.

In cooperation with our partnership-churches we will work for creating new and renewed congregations, by:

- supporting evangelism and planting of new congregations
- facilitate in creating a global commitment amongst Norwegian congregations, and through this experience meaning and joy in their missional service
- getting inspired and learning from our partner-churches how they take part in building the kingdom of God.
- encourage the establishment of friendship congregations

4.

In cooperation with our partnership-churches we want to develop Christian leaders who can take part in renewing and transforming the church and the world, by

- including leadership training as a part of our partnership

- avholde felles kurs for alle som er en del av partnerskapet
- støtte utdanning av ledere for kirke og samfunn.

Metodistkirken har alltid vært opptatt av at vår tro skal vise seg gjennom måten vi lever på. Paulus sine ord om «tro virksom i kjærlighet» gir derfor mening også i dag.

Som misjonsråd kombinerer vi et realistisk syn på menneskers mulighet til å virkeliggjøre Guds vilje med et optimistisk syn på Åndens virke. I det vi erkjenner vår totale avhengighet av Guds nåde, ber vi som Jesus har lært oss: «La ditt rike komme, la din vilje skje på jorden slik som i himmelen.»

- conducting courses for all who we are in partnership with
- supporting education of leaders of the church and society.

The UMC has always emphasised that our faith should be exemplified through the way in which we live. The words of Paul, about “faith working through love” gives meaning yet today.

As a Board of Global Ministry we combine a realistic view on the potential of human beings to effectuate the will of God with an optimistic view of the work of the spirit. As we acknowledge our total dependence on God’s grace, we pray as Jesus thought us: “Let thy Kingdom come, let thy will be done on earth is in heaven.”